***03.23.25 Sunday 12:00 рм***

***Сопровождение к десятинам:***

***An accompaniment to tithes:***

\*Если начаток свят, то и целое; и если корень свят, то и ветви. Если же некоторые из ветвей отломились, а ты, дикая маслина, привился на место их и стал общником корня и сока маслины,

То не превозносись перед ветвями. Если же превозносишься, то вспомни, что не ты корень держишь, но корень тебя (Рим.11:16-18).

***For if the firstfruit is holy, the lump is also holy; and if the root is holy, so are the branches. And if some of the branches were broken off, and you, being a wild olive tree, were grafted in among them, and with them became a partaker of the root and fatness of the olive tree,***

***do not boast against the branches. But if you do boast, remember that you do not support the root, but the root supports you. (Romans 11:16-18).***

Это место Писания, говорит о начатках, как о корне или корневой системе. А посему, наше отношение к корню, как к началу определяет, что произойдёт с остатком, то есть, с ветвями.

***This place speaks of the beginnings as a root or root system. Therefore, our attitude to the root, as to the beginning, determines what will happen with the remainder, that is, with the branches.***

Слово «свят», означает - отделённый для Бога.

Посвящённый Богу.

Принадлежащий Богу.

Охраняемый Богом.

Развивающийся и расширяющийся в Боге.

Почитаемый Богом.

Благословенный Богом.

***The word “holy” means - set apart for God.***

***Dedicated to God.***

***Belonging to God.***

***Protected by God.***

***Developing and expanding in God.***

***Honored by God.***

***Blessed by God.***

Согласно Писанию, христианство, растущее, не на корне еврейского Богопочитания – ложное христианство.

***According to Scripture, a growing Christianity not at the root of Jewish worship is false Christianity.***

\*Израиль был святынею Господа, начатком плодов Его; все поедавшие его были осуждаемы, бедствие постигало их, говорит Господь (Иер.2:3).

***Israel was holiness to the Lord, The firstfruits of His increase. All that devour him will offend; Disaster will come upon them," says the Lord.' " (Jeremiah 2:3).***

Всякий человек, рождённый от благовествуемого ему семени слова истины свят, так как – является начатком созданий Бога.

***Every person born of the seed of the word of truth preached to him is holy, since he is the beginning of God's creation.***

Восхотев, родил Он нас словом истины, чтобы нам быть некоторым начатком (начальством) Его созданий (Иак.1:18).

***Of His own will He brought us forth by the word of truth, that we might be a kind of firstfruits (authority) of His creatures. (James 1:18).***

Однако, чтобы утвердить себя в достоинстве своего рождения, от семени слова истины, быть начатком созданий Бога – необходимо чтить Бога десятинами и приношениями, которые являются начатками, в статусе святыни Господней.

***However, in order to assert oneself in the dignity of one's birth, from the seed of the word of truth, to be the beginning of God's creation, it is necessary to honor God with tithes and offerings, which are the firstfruits, in the status of the Lord's holiness.***

\*Не медли приносить Мне начатки от гумна твоего и от точила твоего; отдавай Мне первенца из сынов твоих (Исх.22:29).

***"You shall not delay to offer the first of your ripe produce and your juices. The firstborn of your sons you shall give to Me. (Exodus 22:29).***

**1**. Отделяя все десятины в соответствии требований, установленных Богом в Писании – мы утверждаем себя святыней Господней или же, начатками Его созданий.

***1. Separating all tithes from our house in accordance with the requirements established by God in the Scriptures - we establish ourselves as the holiness of the Lord or, the firstfruits of His creation.***

**2**. Отделяя все десятины от дома своего в соответствии требований установленных Богом в Писании – мы чтим Бога.

***2. Separating all tithes from our house in accordance with the requirements established by God in the Scriptures – we honor God.***

**3**. Отделяя все десятины от дома своего в соответствии требований установленных Богом в Писании – мы утверждаем себя поклонниками Бога, поклоняющимися Ему в духе и истине.

***3. Separating all tithes from our house in accordance with the requirements established by God in the Scriptures – we affirm ourselves as worshippers of God who worship Him in spirit and truth.***

**4**. Отделяя все десятины от дома своего в соответствии требований установленных Богом в Писании – мы даём Богу основание, усыновить наше тело, искуплением Христовым.

***4. Separating all tithes from our house in accordance with the requirements established by God in the Scriptures – we give God the basis to adopt our body through redemption of Christ.***

**5**. Отделяя все десятины в соответствии требований, установленных Богом в Писании – мы отсекаем себя от корня всех зол сребролюбия, который, является корнем нашего земного происхождения, в предмете переданного нам генетического рока.

***5. Separating all tithes from our house in accordance with the requirements established by God in the Scriptures – we cut ourselves from the root of all evil***

**6**. Отделяя все десятины от дома своего в соответствии требований установленных Богом в Писании – мы утверждаем свою принадлежность к дому Израилеву.

***6. Separating all tithes from our house in accordance with the requirements established by God in the Scriptures – we affirm our belonging to the house of Israel.***

**7**. Отделяя все десятины от дома своего в соответствии требований установленных Богом в Писании – мы утверждаем свою причастность к первому снопу потрясения, в лице Церкви первенцев написанных на небесах.

***7. Separating all tithes from our house in accordance with the requirements established by God in the Scriptures – we affirm our partaking to the first sheaf in the face of Church of the firstborn written in heaven.***

**8**. Отделяя все десятины в соответствии требований, установленных Богом в Писании – мы утверждаем свою гарантию к восхищению в сретенье с Господом на облаках.

***8. Separating all tithes from our house in accordance with the requirements established by God in the Scriptures – we affirm our guarantee to rapture with the Lord in the clouds.***

**9**. Отделяя все десятины в соответствии требований, установленных Богом в Писании – мы выражаем свою любовь к Богу, и признаём над собою Его неоспоримую власть.

***9. Separating all tithes from our house in accordance with the requirements established by God in the Scriptures – we express our love for God and acknowledge His irrefutable authority over us.***

**10**. Отделяя все десятины от дома своего в соответствии требований установленных Богом в Писании – мы утверждаем правду Бога, и превозносим в храме нашего тела – Его закон.

***10 Separating all tithes from our house in accordance with the requirements established by God in the Scriptures – we affirm the righteousness of God and exalt His law in the temple of our body.***